

Sixth International Conference on the Ancient Novel

The Ancient Novel: Roads Less Travelled

CONFERENCE PROGRAMME









Full programme

Panel titles followed by an asterisk * consist of papers submitted together as panel; other panels were put together by the Programme Committee.

Day 1: Wednesday 21st September

11am: Registration starts (and continues throughout the conference); lunch (cloisters)

12.15-1.45pm: Optional film viewing: Psyche and Cupid (room: Augustinus)

Psyche and Cupid is a feature-length puppet film adaptation of the old woman's tale from Apuleius' *Metamorphoses*. It was made by a team of actors, artists, and puppeteers, led by Lauren Dudley of Trial and Error Productions in Seattle, Washington, and had its premiere in June 2022. The film was directed and co-written by Rebecca Tourino Collinsworth. Ashli Baker collaborated on the film as co-scriptwriter and dramaturg.

2-2.15pm: Welcome by Professor Koen De Temmerman and Professor Emeritus Gareth Schmeling (online) (room: Augustinus)

2.20-4.20pm: SESSION 1

	Alexander and Aesop, fables and legends	Early Christian narrative	Digenis Akritis
	Chair: Simon Ford	Chair: Julie Van Pelt	Chair: Ingela Nilsson
Room	Augustinus	Нірро	Carthago
2.20-2.50	Trnka-Amrhein (online)	Tagliabue	Jouanno
2.50-3.20	Stoneman	Konstan (online) & Resh	Veikou (online)
3.20-3.50	Arthur-Montagne	Gray (online)	Kulhánková
3.50-4.20	Létoublon	Capra (online)	Cooperson (online) &
			Honarchian (online)

PANEL 1: Alexander and Aesop, fables and legends

- Yvona Trnka-Amrhein: 'What did Olympias Know?'
- Richard Stoneman: 'Alexander and the Argonauts: forms of heroism in Hellenistic narrative'
- Jacqueline Arthur-Montagne: 'First Letters for Aesop: education and speech in *Vita Aesopi* c. 6-13'
- Françoise Létoublon: 'Aesop in Achilles Tatius: the fable in the novel or the dialogue of genres and classes'

PANEL 2: Early Christian narrative

- Aldo Tagliabue: 'The competition between enactive dreams and the waking world in the Greek novels and Perpetua's *Passion*'
- David Konstan and Daria Resh: 'Lives of Saint Barbara'
- Christa Gray: 'Bandits, pirates, Saracens, and persecutors in Jerome's Lives of Holy Men'
- Andrea Capra: 'Xenophon's souvenir from Greece: the Artemis of Ephesus under the Roman Empire'

PANEL 3: Digenis Akritis: between genres, between worlds*

- Corinne Jouanno: 'Songs and music in Digenis Akritis'
- Myrto Veikou: 'Landscape biographies of the Byzantine frontier: an analysis of spatial narratives in Digenis Akritis'
- Markéta Kulhánková: 'Character construction and space in Digenis Akritis'
- Michael Cooperson and Ani Honarchian: 'The children of the sun in Digenis Akritis'

4.20-4.50pm: Break with refreshments (cloisters)

4.50-5.50pm: SESSION 2

	Early receptions of	Death and violence	Novelistic receptions
	Apuleius		beyond narrative
	Chair: Maaike Zimmerman	Chair: Helen Morales	Chair: Saiichiro Nakatani
Room	Augustinus	Нірро	Carthago
4.50-5.20	Ekbom	Finn	Panayotakis
5.20-5.50	Moretti	Meimaroglou	Vieilleville

PANEL 4: Early receptions of Apuleius

- Moa Ekbom: 'Laughs in translation: recreation and reception of Apuleius' interlingual wordplay in Late Antiquity'
- Paola Francesca Moretti: 'Apuleius' novel as being read by a 4th-century bishop: the strange case of Zeno of Verona'

PANEL 5: Death and violence

- Ash Finn: 'Roman revenge and violent vengeance in Apuleius' Metamorphoses'
- Elpiniki Meimaroglou: 'Putting death on the map: tombs and graves in Chariton's Callirhoe'

PANEL 6: Novelistic receptions beyond narrative

- Stelios Panayotakis: 'Heliodoros and Korais: revisiting the commentary on the Aithiopika (1804)'
- Claire Vieilleville: 'Figurer Anthia et Habrocomès aux XVIIIe et XIXe siècles: images du roman grec après la vogue d'Héliodore'

5.50-6.15pm: Break

6.15-7.15pm: Plenary lecture by Professor Ingela Nilsson: "Striking and varied": early modern and modern perspectives on novelistic storyworlds' (Room: Augustinus). Chair: Nicolò D'Alconzo

7.15-9pm: Reception and standing dinner, with live jazz band 'Ilja De Neve and band' (cloisters)

Day 2: Thursday 22nd September

8am: Registration starts – tea and coffee (cloisters)

9-11am: SESSION 3

	From Rome to Greece	PsClementines as	New approaches to
		Christian fiction	disempowered individuals
	Chair: Olivier Demerre	Chair: Bruno Rochette	Chair: Catherine Connors
Room	Augustinus	Hippo	Carthago
9-9.30	Sissa (online)	De Vos	Adkins
9.30-10	Jolowicz (online)	Praet	Lateiner
10-10.30	Brethes	Therrien	Owens
10.30-11	Klein (online)	Côté	

PANEL 7: From Rome to Greece: Latin literary, cultural, and anthropological exchange in the Greek novels*

- Giulia Sissa: 'Rusticitas, non pudor. Green sensuality in Longus' Daphnis & Chloe after Ovid's Ars Amatoria'
- Daniel Jolowicz: 'Latin poetry in the fragmentary Greek novels: the case of Ninus and Chione'
- Romain Brethes: 'Mapping the male and female body: signs and knowledge in Ovid's love poetry and the Greek novel'
- Florence Klein: 'Achilles Tatius and Ovid: (non-)signposting the allusions?'

PANEL 8: The Pseudo-Clementines as Christian fiction*

- Benjamin De Vos: 'The *Pseudo-Clementines*: Christian fiction and the 'dehellenization' of the novel?'
- Danny Praet: 'Faithful women and women of faith: Mattidia, Penelope, and Helen of Troy in the *Pseudo-Clementines*'
- Philippe Therrien: 'Narrating a quest for true religious knowledge: a comparison between the *Pseudo-Clementines Homilies* and the *Apocryphon of John* (BG 2; NH III, 1)'
- Dominique Côté: 'Rufinus of Aquileia and the reception of the Recognitions'

PANEL 9: New approaches to disempowered individuals in the Greek and Roman novels*

- Evelyn Adkins: 'The duplicitous speech of women in Apuleius' *Metamorphoses*'
- Donald Lateiner: 'The social emotion of embarrassment in ancient Greek novels (Goffman's micro-sociology)'
- William Owens: 'Narrative type, character type, and genre in *Daphnis and Chloe*'

11-11.30am: Break with refreshments (cloisters)

11.30am-1pm: SESSION 4

	Heliodorus	Texts and objects	Receptions in modern
			novels
	Chair: John Morgan	Chair: Regine May	Chair: Claire Vieilleville
Room	Augustinus	Нірро	Carthago
11.30-12	Capettini	Zanetto	Harrison
12-12.30	Repath	Hodges (prerecorded)	McCoy
12.30-1	Bottenberg	Sinha	Benson

PANEL 10: Heliodorus

- Emilio Capettini: 'Heliodorus and his "baby": parental affects and metaliterary reflection in the Aethiopica'
- Ian Repath: 'Charicleia the phoenix'
- Laura Bottenberg: 'Desire and self-control in Achilles Tatius and Heliodorus: a case study'

PANEL 11: Texts and objects

- Giuseppe Gerolamo Zanetto: 'P(I)ots and plays: Philomela's "speaking" peplos from Sophocles to Achilles Tatius'
- Victoria Hodges: 'The matrona, the ass, and the tapestry: visual representation in Apuleius' Metamorphoses Book 10'
- Anne Sinha: 'Clarifying or blurring the meaning: the use of inscriptions in the Satyricon'

PANEL 12: Receptions in modern novels

- Stephen Harrison: 'Apuleius' Cupid and Psyche and the Victorian Novel (1830-1900)'
- Marsha McCoy: 'The road from Petronius' *Satyrica* to *The Great Gatsby*: Gatsby, Trimalchio, and Platonic origins'
- Geoffrey Benson: 'A life with ancient fiction: Patrick Leigh Fermor and the Greek and Roman novel'

1-2pm: Lunch (cloisters)

2-3.30pm: SESSION 5

	Novel Echoes 1: Byzantium	Petronius	Translations
	Chair: Ruth Webb	Chair: Niall Slater	Chair: Anton Bierl
Room	Augustinus	Нірро	Carthago
2-2.30	D'Alconzo	Dingee (online)	Bianchi (online)
2.30-3	Jackson	Alvares	Nakatani
3-3.30		Nappa (online)	Pappas (online)

PANEL 13: Novel Echoes: receptions of ancient Greek novels – 1: Byzantium*

- Nicolò D'Alconzo: 'Callirhoe in Byzantium'
- Claire Rachel Jackson: 'Obscenity, chastity, and fiction: novel receptions in Photius' Bibliotheca'

PANEL 14: Petronius

- William Dingee: 'Rhetoric and character in Petronius' Satyrica'
- Jean Alvares: 'Archetype, ideal, and possible beginnings and endings in Petronius' Satyrica'
- Christopher Nappa: 'The buddy system: *fratres*, subcultures, and male relationships in Petronius' *Satyrica*'

PANEL 15: Early modern, modern, and post-modern translations

- Nunzio Bianchi: 'Longo volgarizzato: scribes, scholars, readers of *Daphnis & Chloe* in the sixteenth century: an unpublished Italian translation'
- Saiichiro Nakatani: 'One hundred years of Japanese translations of Daphnis and Chloe'
- Vasileios Pappas: 'The modern Greek translation of Petronius' Satyrica by Aris Alexandrou'

3.30-4pm: Break with refreshments (cloisters)

4-5.30pm: SESSION 6

	Novel Echoes 2: Byzantium	Experiences and aesthetics	Novels, Apocryphal Acts,
	and the Near East	of reading	and hagiography
	Chair: Emilio Capettini	Chair: Julián Bértola	Chair: Benjamin De Vos
Room	Augustinus	Нірро	Carthago
4-4.30	De Temmerman	Briand	Verheyden
4.30-5	Ford	Carmignani (online)	Kanda (online)
5-5.30	Nicosia	Dinkler	Ogrowsky

PANEL 16: *Novel Echoes*: receptions of ancient Greek novels – 2: Byzantium and the Near East*

- Koen De Temmerman: 'Callirhoe and Euphemia'
- Simon Ford: 'Anonymity and fiction in John of Ephesus' Lives of the Eastern Saints'
- Mara Nicosia: 'Greek novels in Syriac? The contribution of rhetorical teaching'

PANEL 17: Experiences and aesthetics of reading

- Michel Briand: 'Ancient Greek novels as choreographic devices: interplays of multisensorial ekphrasis, kinaesthetic empathy, and the pleasures of reading in the *Ephesian Tale*'
- Marcos Carmignani: 'Borges, Petronio y la curiosa felicitas'
- Michal Beth Dinkler: 'Ancient novels as narcissistic narratives: a critical road less travelled'

PANEL 18: Novels, Apocryphal Acts, and hagiography

- Joseph Verheyden: 'A shipwrecked novel: reading the *Acts of the Apostles* with an eye on the ancient novel'
- Cana Kanda: 'Sympathy and empathy for a rival lover: a comparative study of Chariton's *Callirhoe* and the *Acts of Andrew*'
- Nina Ogrowsky: 'Space in the Greek novel and Christian narratives: a narratological approach'

5.30-7.30pm: Break

7.30-9pm:

Plenary round table discussion 'Novel ways into the novel' led by Professor Tim Whitmarsh, with Felix Budelmann (online), Jackie Murray, and Jason König (Room: Augustinus). Chair: Claire Rachel Jackson

The ancient novel has always been at the forefront of new methodologies. This session will explore innovative methodologies suggested by cognitive theory (Felix Budelmann), race and racecraft (Jackie Murray), and environment and ecopoetics (Jason König). These scholars' brief presentations will be discussed and challenged by a panel of experts on the ancient novel. This promises to be an enlightening, energetic, accessible and fun event, which will point the way towards the emerging ideas that will dominate the next 10 years of studies in our field.

Day 3: Friday 23rd September

8am: Registration – tea and coffee (cloisters)

9-11am: SESSION 7

	Body and environment 1	Rhetorical culture	Miracles and paradoxography
	Chair: Jason König	Chair: Ian Repath	Chair: Joseph Verheyden
Room	Augustinus	Нірро	Carthago
9-9.30	ní Mheallaigh	Decloquement	Van Pelt
9.30-10	Whitmarsh	Demerre	Berglund
10-10.30	Petsalis-Diomidis	Webb	Amsler
10.30-11	Kneebone		Pragt

PANEL 19: Body and environment in the Greek novels: sensory and ecocritical approaches to Longus, Achilles Tatius, and Heliodorus 1*

- Karen ní Mheallaigh: Daphnis & Chloe: an eco-critical reading
- Tim Whitmarsh: 'Posthuman style: syzygic affirmations in Achilles Tatius'
- Alexia Petsalis-Diomidis: 'Syrinx in *Daphnis & Chloe*: materials and bodies within the natural landscape'
- Emily Kneebone: 'Disturbance ecology and Daphnis & Chloe'

PANEL 20: Κάν ταῖς βουλαῖς κάν τοῖς δικαστηρίοις καὶ πανταχοῦ: Rhetorical culture and ancient novels*

- Valentin Decloquement: 'The sophist's point of view: being 'Philostratus' in the *Life of Apollonius* of Tyana'
- Olivier Demerre: 'Persuasion and seduction: self-reflexivity in the precepts of novelistic praeceptores amoris'
- Ruth Webb: 'Showing 'how': uses of the ekphrasis tropou in the Greek novels'

PANEL 21: Miracles and paradoxography in ancient fiction*

- Julie Van Pelt: 'The Life of Makarios the Roman between history and fiction'
- Carl Johan Berglund: 'Flesh-eaters, cave-dwellers, and eagles: paradoxography in Acts Phil. 3'
- Monika Amsler: 'Talmudic seafarer stories: entertainment hyperbole or intellectual pursuit?'
- Marion Pragt: 'Narrating prophetic Lives in Greek and Syriac: the miracles of Elijah and Elisha'

11-11.30am: Break with refreshments (cloisters)

11.30am-1pm: SESSION 8

	Body and environment 2 Chair: Alexia Petsalis- Diomidis	Comnenian novels Chair: Ingela Nilsson	Novelistic receptions in hagiography Chair: Julie Van Pelt
Room	Augustinus	Нірро	Carthago
11.30-12	König	Bierl & Futre Pinheiro	Braginskaya
12-12.30	Cioffi	12.10 Fernandez (online)	Kruchió
12.30-1	Jackson & ní Mheallaigh		Duluş (online)

PANEL 22: Body and environment in the Greek novels: sensory and ecocritical approaches to Longus, Achilles Tatius, and Heliodorus 2*

- Jason König: 'Mud, soil, dust and silt in Longus, Achilles Tatius and Heliodorus'
- Robert Cioffi: 'Apocalypse then: Heliodorus, Alexandrai, and the *Oracle of the Potter*'
- Responses by Claire Rachel Jackson and Karen ní Mheallaigh

PANEL 23: Comnenian novels

- Anton Bierl and Marília Futre Pinheiro: 'Constructing meaning: emotion and cognition in Eustathios Makrembolites' *Hysmine and Hysminias*'
- Tomas Fernandez: 'Suspense, surprise and temporal dynamics in *Hysmine and Hysminias* and its forerunners'

PANEL 24: Novelistic receptions in hagiography

- Nina Braginskaya: 'The passio of *Galaktion and Episteme* and its literary context: names-references and names-keys'
- Benedek Kruchió: 'Galaction and Episteme: converting the ancient novel'
- Mircea Duluş: 'Heliodorus' Aethiopika and John Xiphilinos' hagiographical works'

1-1.50pm: Lunch (cloisters)

1.50-5pm: Optional extracurricular activities starting from inside Thagaste Monastery. Please meet at Thagaste reception at 1.50pm.

- 1. The Liquid Tour: boat tour of historic Ghent and visit to city brewery
- 2. The Active Tour: guided walk through Ghent and boat tour
- 3. The Historic Tour: guided visit to Ghent Altar Piece and the Castle of the Counts





Day 4: Saturday 24th September

8am: Registration – tea and coffee (cloisters)

9-11am: SESSION 9

	Popular receptions of	Open conversations about	Fiction and religion in
	Apuleius	Longus	Ethiopia and the Near East
	Chair: Stephen Harrison	Chair: Aldo Tagliabue	Chair: Mara Nicosia
Room	Augustinus	Нірро	Carthago
9-9.30	Connors	Gilhuly	Cochran
9.30-10	Scippacercola (online)	Downie	Smith
10-10.30	Cueva	Ulrich	Cross
10.30-11		Von Möllendorff	

PANEL 25: Popular receptions of Apuleius in the early modern and modern periods

- Catherine Connors: 'Sibylline figures and the stories they tell in early modern illustrations of Apuleius' Psyche tale'
- Nadia Scippacercola: 'Cupid and Psyche in Western popular music'
- Ed Cueva: 'Apuleius' graphic novel: the comics and Cupid and Psyche'

PANEL 26: Open conversations about Longus' *Daphnis and Chloe*: sexuality, violence, Dionysus and aesthetic experience*

- Kate Gilhuly: 'Masculinity in Longus' Daphnis & Chloe'
- Janet Downie: 'To have and to hold: the economics of Eros in Longus' Daphnis & Chloe'
- Jeffrey Ulrich: 'Dionysiac paintings: the presence of the visual arts in Daphnis & Chloe'
- Peter Von Möllendorff: 'Longus Daphnis & Chloe: a novel about aesthetic experience'

PANEL 27: Fiction and religion in Ethiopia and the Near East

- Christopher Cochran: 'Reserved for the gods from the beginning: bound captives and ritual killing in Meroitic art and in Heliodorus' *Aethiopica'*
- Steven Smith: 'Greek and Ethiopic in the *Aithiopika*: linguistic code-switching and religious transformation in the Fourth Century'
- Cameron Cross: 'Call him Diyanus in Greek! The correlating of pagan and Islamic knowledge in 'Unsurī's Vāmiq-u 'Azrā'

11-11.30am: Break with refreshments (cloisters)

11.30am-1pm: SESSION 10

	From novel to romance in	Late antique readers of
	Byzantium	novels
	Chair: Richard Stoneman	Chair: Benedek Kruchió
Room	Augustinus	Carthago
11.30-12	Maschio	Schomber
12-12.30	Cortez (online)	Bértola
12.30-1	Dzurillová (online)	Hajdarević

PANEL 28: From novel to romance in Byzantium

- Mary Maschio: 'Du bout du monde au passé lointain: l'évolution de l'exotisme d'Héliodore d'Émèse à Théodore Prodrome'
- Paloma Cortez: 'The hero's generic consciousness in Niketas Eugenianos's *Drosilla and Charikles*'
- Zuzana Dzurillová: 'The functions of the historical present in the ancient novel and its (dis)continuities in the Late Byzantine romance'

PANEL 29: Late antique readers of novels

- Saskia Schomber: 'Beyond the fringe of the novel: similarity, narrative and intertexts in Heliodorus and Musaeus'
- Julián Bértola: 'Did Leo the philosopher read Musaeus' Hero and Leander?'
- Sabira Hajdarević: 'Gender constructing in Aristaenetus' intertextual borrowings from novels'

1-2pm: Lunch (cloisters)

2-3.30pm: SESSION 11

	Historia Apollonii Regis Tyri Chair: Stelios Panayotakis	Fringe and fragments	Beauty and reciprocity
		Chair: Karen Ní Mheallaigh	Chair: Michel Briand
Room	Augustinus	Hippo	Carthago
2-2.30	Schmeling (online)	Slater	Bird
2.30-3	Baker	Amado Román	Glass
3-3.30	Mason		Montiglio (online)

PANEL 30: Historia Apollonii Regis Tyri

- Gareth Schmeling: 'Something very strange even for a strange novel'
- Ashli Baker: 'The riddle of family in Historia Apollonii Regis Tyri'
- Hugh Mason: 'Mytilene in the Historia Apollonii'

PANEL 31: Fringe and fragments

- Niall W. Slater: 'Fear, laughter, and the limits of self-knowledge in the Pseudo-Lucianic Ass'
- Carlos Amado Román: 'Rhetoric in Iamblichus' Babyloniaka'

PANEL 32: Beauty and reciprocity

- Rachel Bird: 'Intertextual, erotic, and metanarrative reciprocity in Longus' Daphnis and Chloe'
- Gillian Glass: 'Romancing the divine: how epiphany and recognition determine appropriate marriages in the Greek novel'
- Silvia Montiglio: 'Chariclea's beauty: a light without colours or shapes'

3.30-4pm: Break with refreshments (cloisters)

4-5.30pm: SESSION 12

	Homer and the novel	Women and witches in receptions of Apuleius	Philostratus' Life of Apollonius of Tyana
	Chair: Tine Scheijnen	Chair: Ed Cueva	Chair: Danny Praet
Room	Augustinus	Нірро	Carthago
4-4.30	Nardi	May	Boter
4.30-5	Lefteratou	Sabnis (online)	Guez
5-5.30			Katsumata

PANEL 33: Homer and the novel

- Marianna Angela Nardi: 'The sirens in Echo's tale: Longus and the hidden road towards μίμησις'
- Anna Lefteratou: 'Christianising female chastity: Eudocia's Justa between epic and novel'

PANEL 34: Women and witches in receptions of Apuleius

- Regine May: 'Meroe: the travels of Apuleius' witch through European literature'
- Sonia Sabnis: 'The Bella Fabella in American Short Stories'

PANEL 35: Philostratus' Life of Apollonius of Tyana

- Gerard Boter: 'Konjekturkritik in Philostratus' Life of Apollonius of Tyana'
- Jean-Philippe Guez: 'Philostrate et l'esthétique du sublime'
- Yasuhiro Katsumata: 'The characterisation of Damis in Philostratus' Apollonius'

5.30pm: End of conference